

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

19. Jahrgang · 29. April 2016 · Nr. 4

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

in der Gemeinderatssitzung am 16. November 2015 hat der Gemeinderat einen sehr wichtigen Beschluss für unsere älteren Bürger gefasst. Es wurde beschlossen, dass die Gemeinde aus der Rücklage ihres Finanzvermögens 8–12 Wohnungseinheiten als Ergänzung zum Seniorenpflegeheim hinter dem Pflegeheim baut. Die Bauunterlagen wurden kurzfristig durch das Planungsbüro Lehmann-Peist-Architekten angefertigt und am 17. Dezember der Bauaufsicht des Landratsamtes übergeben. Bereits Anfang Februar erhielten wir diese genehmigt zurück. Somit konnten wir bereits Anfang März die Ausschreibungen für die 11 Wohnungseinheiten und einem Gemeinschaftsraum vornehmen mit dem Ziel, im Mai 2016 mit dem Bau zu beginnen und am 30. Juni 2017 die gesamte Maßnahme fertig zu stellen. Der Gemeinderat wird am 4. Mai, 17:00 Uhr, mit einigen geladenen Gästen den ersten Spatenstich durchführen. Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger sind bereits heute ganz herzlich zu diesem wichtigen 1. Schritt beim Bau des Wohnkomplexes – seniorengerechtes Wohnen – eingeladen. In den nächsten Gemeindeblättern werde ich von Zeit zu Zeit noch einige Informationen geben.

Ich möchte mich heute bei allen, die sich am Frühjahrsputz beteiligt haben bedanken und bitte die, die es noch nicht machen konnten, dies umgehend noch nachzuholen. Durch aufmerksame Bürger werden uns ständig Hinweise gegeben, dass in der Gemeinde freilaufende Hunde unterwegs sind und weiterhin auch das Problem besteht, dass die Hundebesitzer die Hinterlassenschaften nicht ordnungsgemäß mitnehmen. Ich bitte nochmals alle Besitzer eines Hundes, diese Ärgernisse der Bevölkerung zu beachten.

Ab 8. August wird die Gemeinde mit dem Freistaat Sachsen die Hauptstraße in Leutersdorf in 4 Bauabschnitten von 2016 bis 2019 vom Zittauer Platz bis zu Michel Reisen in Neueibau sanieren und die Fußwege und Kanäle zum Teil neu bauen. Der erste Abschnitt wird von der Poststraße bis Jahnstraße erneuert. Aus dem Grund werden vom 17. Mai bis 8. August die Abläufe des Oberflächenwassers in der Fabrikstraße und Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße zum Leutersdorfer Wasser

gebaut. Dadurch kommt es in dieser Zeit speziell in diesem Bereich zu erheblichen Verkehrseinschränkungen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Bereits ab 9. Mai werden aufgrund der zukünftigen Umleitungsstrecke Kellerstraße/Geschwister-Scholl-Straße ca. 18 Verkehrszeichen abgebaut. In der Innenseite werden Ihnen dazu noch Hinweise und Erläuterungen gegeben.

Im Monatsblatt Juli werde ich Sie weiter über diese Baumaßnahme informieren.

Mit Freude haben wir mitgeteilt bekommen, dass Herr Zadan mit seiner Frau die Karasekschenke im Ortsteil Neuwalde am 1. Mai wieder eröffnet. Er wird die Karasekschenke wieder als Schank- und Speisewirtschaft führen und in den Sommermonaten den Biergarten mit einem Imbissangebot führen.

bitte innen weiterlesen



Karasekschenke

Foto: C. Oehrling

Erreichbarkeit Regionalleitstelle Hoyerswerda

Die für den Landkreis Görlitz zuständige Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen (IRLS) in Hoyerswerda ist telefonisch wie folgt zu erreichen.

Notruf 112 für Feuerwehr, Rettungsdienst und Notarzt

116 117 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst,
erreichbar: Mo., Di., Do. 19–07 Uhr;
Mi., Fr. 14–07 Uhr; Sa., So. 0–24 Uhr

03571 19222 Anmeldung Krankentransport

03571 19296 Allgemeine Erreichbarkeit IRLS/Feuerwehr

Termine für den Monat Mai 2016

- 30.04. Tag der offenen Tür – Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf
- 05.05. Himmelfahrt – Hetzemühle – Hetzemühle e.V.
- 05.05. Himmelfahrt (Forstenschanze)
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. – Abteilung Wintersport
- 15.05. Stiftungsgottesdienst – Christuskirche Leutersdorf
Ev.-Luth. Kirchgemeinde
- 16.05. Pfingstmontagssingen – Am Hofeberg Spitzkunnersdorf
Sängerbund Spitzkunnersdorf
- 16.05. Deutscher Mühlentag (Pfingstmontag) – Hetzemühle
Hetzemühle e.V.
- 21.05. Radball, Bezirksklasse Junioren – Turnhalle Leutersdorf
Sportgemeinschaft Leutersdorf e.V., Abt. Radball
- 28.05. Radball, Bezirksliga Männer – Turnhalle Leutersdorf
Sportgemeinschaft Leutersdorf e.V., Abt. Radball
- 28.05. Sensenwettbewerb – Aloys-Scholze-Straße 3
Traditionsverein Lindeberg e.V.
- 28.05. Kindersportfest Forstenschanze
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. – Abteilung Wintersport

Wir wünschen dem jungen Paar recht viel Erfolg, stets viele und zufriedene Gäste, damit das Risiko, welches sie eingehen, sich auch in den nächsten Jahren lohnt. Im Mai gibt es viele Tage, wo man die Karasekschenke, verbunden mit einer kleinen Wanderung, besuchen kann.

Der Gemeinderat, die Verwaltung und ich als Bürgermeister wünschen allen unseren Männern zu Christi Himmelfahrt ein schönes sonniges Wetter, damit sie mit ihren Freunden oder Familien einen Himmelfahrtsausflug vornehmen können.

Unseren Müttern sagen wir für ihre viele Arbeit, die sie mit der Familie haben, ein ganz großes Dankeschön und einen wunderschönen Muttertagssonntag.

Weiterhin wünschen wir allen unseren Einwohnern ein wunderschönes Pfingstfest mit schönen Ausflügen in unsere nähere Umgebung. Wir haben es in unserer Oberlausitz wirklich schön.

Mit freundlichen Grüßen



Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Leutersdorf

Öffentliche Bekanntmachung

Änderung der Verkehrsbeschilderung der Geschwister-Scholl-Straße

Bei der Geschwister-Scholl-Straße und den seitlich einmündenden Straßen handelt es sich um Wohnstraßen, die überwiegend dem Anliegerverkehr dienen. Auch die Betriebe, von denen selbst kein erhöhter Fahrzeugverkehr ausgeht, sind in diesem Fall Anlieger. Das ist eine wesentliche Voraussetzung, damit an den Kreuzungen und Einmündungen der Grundsatz „Rechts vor Links“ gelten kann. Die übrigen, in der Verwaltungsvorschrift zur StVO genannten Bedingungen für den Grundsatz „Rechts vor Links“ sind ebenfalls erfüllt. Aus diesem Grund wird die vorfahrtsregelnde Beschilderung an den Kreuzungen und Einmündungen der Geschwister-Scholl-Straße einschließlich der Kellerstraße ab 9. Mai 2016 aufgehoben. Diese Festlegung dient auch der Verkehrsberuhigung und der Verminderung der üblicherweise gefahrenen Geschwindigkeit.

Am 30. März wurde der Verkehrsbereich der Geschwister-Scholl-Straße durch die Verkehrsschaukommission des Landkreises besichtigt. Die Verkehrsschaukommission empfiehlt ebenfalls eine generelle Anwendung des Grundsatzes „Rechts vor Links“ im Bereich der Geschwister-Scholl-Straße. Gerade im Zusammenhang mit der Führung der innerörtlichen Umleitung über die Geschwister-Scholl-Straße bei Sperrung der Hauptstraße und die damit verbundene Verlegung der Haltestelle Niederkretscham für einige Buslinien wird durch die Anwendung des Grundsatzes „Rechts vor Links“ eine erhebliche Verkehrsberuhigung und Reduzierung der gefahrenen Geschwindigkeit erwartet. Damit wird auch die geforderte Ste-

tigkeit der Regelung im Verlauf einer durchgehenden Straße gewährleistet.

Aus vorstehenden Gründen wird **ab dem 9. Mai 2016** für nachfolgende Kreuzungen und Einmündungen der **Geschwister-Scholl-Straße** und der **Kellerstraße** die Entfernung der aufgestellten Verkehrszeichen und damit die Anwendung des Grundsatzes

„Rechts vor Links“

angeordnet.

- | | |
|--------------------------|--------------------------------|
| – Betriebsausfahrt Raiss | – Wachestraße |
| – Lindenweg | – Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße |
| – Querstraße | – Siedlungsweg |
| – Mittelstraße | – Kellerstraße/Friedensstraße |

Der Grundsatz „Rechts vor Links“ gilt nicht bei durchgehendem, abgesenktem Bord (z. B. Einmündung Schulstraße auf die Geschwister-Scholl-Straße).

Als Hinweis für den Fahrzeugführer, dass eine Einmündung vorliegt, gilt unter anderem auch ein Schild mit Straßennamen. Ein solches Schild wird unter anderem auch für die Grundstücke Geschwister-Scholl-Straße 21 und 21 c aufgestellt.

Die Einmündung Seifhennersdorfer Straße / Geschwister-Scholl-Straße und Hauptstraße / Kellerstraße sind von der Maßnahme nicht betroffen. Hier bleiben die übergeordneten Straßen Seifhennersdorfer Straße und Hauptstraße weiterhin als Vorfahrtsstraßen beschildert.

Leutersdorf, den 29. April 2016




Scholze, Bürgermeister

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 23. Mai 2016, 19:00 Uhr** im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24** in **Leutersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse

Gemeinderat

21. März 2016

Beschluss Nr. 24/03/16

Annahme einer Zuwendung: Firma Iweiter, Ronny Hausmann, Niederoderwitzer Straße 6, OT Spitzkunnersdorf, 02794 Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 25/03/16

Kauf des Flurstückes 255c mit allen Aufbauten und Anpflanzungen, Gemarkung Niederleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen



Beschluss Nr. 26/03/16

Kostenfeststellung – Baumaßnahme Hochwasserschäden 2013, Gewässerinstandsetzung Spitzkunnersdorfer Wasser, Kirchberg 3
Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 27/03/16

Kostenfeststellung – Baumaßnahme Hochwasserschäden 2013, Ersatzneubau Stützwand Leutersdorfer Wasser, Gewerbegebiet Geschwister-Scholl-Straße
Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 28/03/16

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 03/02/16 L – Autohaus Schniebs, Leutersdorf – Aufstellen eines Reklameturms auf dem Flurstück 279, 280 der Gemarkung Neuleutersdorf
Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 29/03/16

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 04/03/16 Sp – Knut Schäfer, Spitzkunnersdorf – Errichtung eines Wohnmobil-Carports auf dem Flurstück 346 der Gemarkung Spitzkunnersdorf.
Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Gemeindeamt geschlossen

Liebe Einwohner,
am 6. Mai 2016 bleibt das Gemeindeamt geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis.
Ihre Verwaltung

Abfuhrtermine

Gelber Sack / Gelbe Tonne“

17.05.2016 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

01.06.2016 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Einsatz Schadstoffmobil

02.05.

Containerstandort 14:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Kirche Leutersdorf

Containerstandort 15:30 Uhr bis 16:30 Uhr

Hauptstr. Spitzkunnersd.

Wohnungsangebote

Gemeinde

2-Raumwohnung – Geschw.-Scholl-Str. 8 in Leutersdorf, zu vermieten, **70,36 m²**, sehr schöne helle Wohnung im OG, Bad mit Wanne und Fenster, Stellplatz vorhanden, Gemeinschaftstrockner auf Münzbasis, Gartennutzung möglich

3-Raumwohnung – Mittelstr. 4 in Leutersdorf, zu vermieten, **65,94 m²**

Tel.: (0 35 86) 33 07 13

Leutersdorfer Baumschulen GmbH

4-Raumwohnung – **78,50 m²** zu vermieten, mit Garage
3-Raumwohnung – **68,50 m²** zu vermieten, mit Garage
3-Raumwohnung DG – **55 m²** zu vermieten, mit Garage
Alle Wohnungen werden neu renoviert.

3-Raumwohnung – **63 m²** zu vermieten, neu renoviert, mit Gartennutzung

Tel.: (0 35 86) 3 30 80

Privat

4-Raumwohnung in Spitzkunnersdorf ab 03/2016 zu vermieten, Dachgeschoss, **108 m²**, mit Einbauküche, großer Balkon, Bad mit Fenster, Dusche und Wanne, PKW-Stellplatz, viel Nebenglass, großes Grundstück für Kinder und Haustiere vorhanden

Telefon: (03 58 42) 2 56 67 Bitte länger klingeln!

2-Raumwohnung im EG mit offener EBK, **40 m²**, 3-fach Verglasung und Rolläden, Bad mit Dusche, WC und Fenster, Zentralheizung

Tel.: (0 35 86) 38 67 23

2-Raumwohnung, 66 m² in Leutersdorf, Mittelstraße 1 im 1. OG Südlage (zzgl. Nebenglass + PKW-Stellplatz) ab Mai 2016 zu vermieten

Karin Stumpe, Mittelstraße 1, Leutersdorf,

Tel.: 035 86/38 61 10

Haus

Junge Familie **sucht ein Haus mit Garten** für kleines Geld zum Kaufen oder Mieten, wenn möglich in Spitzkunnersdorf

Tel.: 01 62/8 91 38 82

Wichtige Information!

Das Gewerbeamt in Oderwitz (zuständig für die Gemeindegebiete Oderwitz und Leutersdorf / Spitzkunnersdorf) bleibt am

Dienstag, dem 17. Mai 2016

in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr

geschlossen. Grund hierfür ist die Umstellung der EDV.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Regiebetrieb Abfallwirtschaft

Zahlungserinnerung für Abfallgebühren

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft erinnert daran, dass die Abfallgebühren für das II. Quartal bis zum 15.05.2016 zu entrichten sind.

Bitte überweisen Sie offene Beträge mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung.

– Zahlungsempfänger Landkreis Görlitz

– IBAN DE53 8505 0100 3000 0002 15

– BIC WELADED1GRL

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich.

Zudem können Sie den Regiebetrieb Abfallwirtschaft beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen. Das Formular SEPA-Lastschriftmandat steht Ihnen auf der Homepage www.kreis-goerlitz.de oder aw.landkreis.gr unter Landratsamt, Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Formulare zur Verfügung. Bitte senden Sie das Formular im Original mit einer handschriftlichen Unterschrift und per Post (keine E-Mail, kein Fax) an: Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky

Ansprechpartner:

Frau Kahlert 03588 261-705 SGL Rechnungswesen

Frau Kärger 03588 261-710

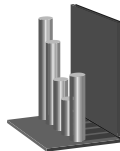
Frau Przybyl 03588 261-703 SB Buchhaltung

Fax: 03588 261-750

E-Mail: info@aw-goerlitz.de

Internet: www.kreis-goerlitz.de

Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen



Haushaltsbefragung – Mikrozensus und Arbeitskräftestichprobe der EU 2016

Jährlich werden im Freistaat Sachsen – wie im gesamten Bundesgebiet – der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2016 enthält zudem noch Fragen zum Pendlerverhalten (Schul- bzw. Arbeitsweg).

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann maximal in vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen. Die Auswahlgrundlage bildet das Gebäuderegister des Zensus 2011.

Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Auskunft erteilt: Ina Augustiniak, Tel.: 03578 33-2110
mikrozensus@statistik.sachsen.de

Nachhilfe

mini
Lernkreis
Nachhilfe seit 1974

Alle Fächer
Alle Klassen
LRS-Training

In Leutersdorf & Umgebung

individuelle Beratung unter:
0800-0062244 (gebührenfrei)
l.taeschner@minilernkreis.de
www.minilernkreis.de/sued-ost-sachsen

Freiwillige Feuerwehr



Auch in diesem Gemeindeblatt soll es wieder einen kurzen Überblick über die Tätigkeit der Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr geben:

Einsatzgeschehen

Donnerstag 17. März 2016, 17:11 Uhr

Brandeinsatz Kleingartenanlage Viebig

Durch einen besorgten Spaziergänger wurde ein kleines Reisigfeuer in einer Parzelle bemerkt, was ihn veranlasste, den Notruf zu wählen. Der Disponent in Hoyerswerda hat leider nur die Möglichkeit, zwischen den Kategorien Klein, Mittel und Groß zu unterscheiden. In jedem Fall kommt mindestens eine Gruppe zum Einsatz. Um dies zu gewährleisten, sieht die Ausrückordnung der Gemeinde vor, bei einem Brandeinsatz beide Ortswehren zu alarmieren.

Das kleine Feuer war schnell gelöscht.

Leutersdorf 13 Kam., Spitzkunnersdorf 9 Kam.

Das Ausbildungsjahr

Der überwiegende Teil der Ausbildung findet während der Freizeit der Feuerwehrangehörigen, das heißt, außerhalb der regulären Arbeitszeit statt. Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr haben mindestens 40 Ausbildungsstunden zu absolvieren. Dazu wurden in den Ortsfeuerwehren entsprechende Dienstpläne erarbeitet. Diese sehen in der Regel einen zweiwöchigen Rhythmus für theoretische Schulungen beziehungsweise praktische Ausbildungen vor.

Darüber hinaus werden verschiedene Lehrgänge besucht. So konnte die Feuerwehr in diesem Jahr bereits Plätze für die Ausbildung zum Truppmann, Sprechfunker, Atemschutzgeräteträger, Maschinist, technische Hilfeleistung Teil A, Gerätewart, Jugendfeuerwehrwart, Zugführer und Ausbilder der Feuerwehr erhalten. Die einzelnen Ausbildungsmaßnahmen sollen in den folgenden Gemeindeblättern etwas näher erläutert werden.

Wer noch nicht Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr ist und sich für spezielle Qualifikationen interessiert, kann sich gerne durch die Angehörigen der Ortsfeuerwehren beraten lassen. Die Leutersdorfer treffen sich dienstags, die Spitzkunnersdorfer mittwochs, jeweils ab 19:00 Uhr in den jeweiligen Gerätehäusern.

J. Reichel, Wehrleiter

Tag der offenen Tür und Hexenfeuer

am 30.04.2016, Beginn 15:00 Uhr



Die Feuerwehr Spitzkunnersdorf öffnet die Tore für Jung und Alt! Wir laden Sie herzlich zum Tag der offenen Tür in unser Gerätehaus Spitzkunnersdorf ein. Am Nachmittag wird es für die Kinder wieder interessant und spannend: Die Kameraden zeigen in verschiedenen Stationen die vielfältigen Aufgaben der Feuerwehr. Alle Kinder und natürlich auch alle Erwachsenen können an jeder Station selbst Hand anlegen!

Am Abend wird dann traditionsgemäß die Hexe auf dem „Scheiterhaufen“ neben dem Gerätehaus verbrannt. Über den Tag verteilt wird es noch das ein oder andere Highlight für jung und alt geben. An Kaffee, Kuchen, sonstigen Speisen und Getränken wird es wie immer nicht mangeln.

Die Kameraden der Feuerwehr Spitzkunnersdorf freuen sich auf zahlreiche Besucher!

Daniel Radisch, Ortswehrleiter FFW Spitzkunnersdorf

Verschiedenes

Osternachschlag mit Dank nach Neueibau/Hetzwalde



Am Ostermontag war uns Petrus hold. Bei Sonnenschein gingen wir in Oberleutersdorf auf unsere Runde durch die frühlingshafte Flur. Bürgermeister Bruno Scholze begleitete uns ebenso wie die Besitzer/Bewohner der beiden ehemaligen Brennereien. Unser herzlicher Dank geht an Frau Zimmermann, die für uns spontan den Osterhasen bestellt hatte: Ein Ostereiernest befand sich direkt am alten Ortsflurgrenzstein Neueibau/Leutersdorf (Hetzwalde).



Es hat uns Osterspaziergänger nicht nur überrascht, sondern auch sehr erfreut!

Das eine oder andere Bild sei hier noch ergänzt, weil es in der Märzausgabe keinen Platz mehr fand.



Carl von Koerneritz und Frau Isidora



Weg nach Hetzwalde



Bornteich hinter dem Koerneritzgut

ODZ 5. Juli 1905.

Halt! Wo gehen wir morgen Sonntag hin?
 Alle nach
Hetzwalde zum Sommerfest
 in
Herwigs schattigen Lindengarten.
 Verschiedene Belustigungen: Karussell, Regelsahn.
 Musikalische sowie Gesangs-Vorträge vom Männer- und gemischten
 Chor „Erholung“.
Anstich eines hochfeinen Bieres.
 Entree frei. Abends: **illumination.**
 Zu recht zahlreichem Besuch ladet ergebenst ein
Der Lindewirt.

Ab 1. Januar 1906 nur noch Oberlausitzer Dorfzeitung.
 Erscheint jetzt dreimal wöchentlich.

25. Januar 1906.

Gasthof Lindengarten, Hetzwalde.
 Neu decoriert! Neu decoriert!
 Nächsten Sonnabend, Sonntag und darauffolgende Tage:
Großes Münchener Bierfest.
 Flotte Damenbedienung.
Unterhaltung von der Hauskapelle.
 Zu zahlreichem Besuch ladet freundlichst ein
Der Lindewirt.

Zeitungsanzeigen vom Lindengarten Hetzwalde

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



2. Sportfest zum Kindertag

Nach dem sensationellen Erfolg im vergangenen Jahr veranstaltet der TSV 1861 Spitzkunnersdorf e. V. am 28.05.2016 sein 2. Sportfest zum Kindertag. Im Mittelpunkt der Veranstaltung steht, Kindern die vielfältige Welt des Sports und damit die Lust an gesunder Bewegung näher zu bringen. Auch in diesem Jahr wollen wir das Programm interessant und abwechslungsreich gestalten.

Neben unterschiedlichen Laufstrecken (Hindernis, Cross, Sprint) stehen viele Geschicklichkeitsübungen wie Büchsenwerfen, Sackhüpfen, ein Fahrrad-Parcours und Balancierübungen zur Auswahl. Selbstverständlich wird auch unser eigens hergerichteter 6-m-Kletterbaum zur Verfügung stehen. Für die ganz Mutigen besteht die Möglichkeit, sich in der Abfahrt an der K-3-Schanze zu beweisen.



Beginn ist 14:00 Uhr, für das leibliche Wohl wird in bewährter Weise gesorgt. Wir hoffen, dass der Wettergott unseren Kindern gediegen ist und freuen uns auf eine rege Beteiligung.

Spfrd. Mathias Röske



Abteilung Fußball

Vorschau Spiele Mai 2016

Nachdem im April nun schon wieder viel Fußball gespielt werden konnte und auch zu Ostern die Nachholspiele stattfinden konnten, stehen im Mai nun reichlich Spiele an, allerdings viele davon Auswärts, für die 1. Frauen geht die Saison Ende Mai schon zu Ende. Alle Mannschaften wollen versuchen, sich in den jeweiligen Tabellen noch zu verbessern, um auch noch die gestellten Saisonziele zu erreichen. Unsere 1. Männermannschaft will dabei weiterhin um Platz drei in der Kreisliga mitspielen und hofft, endlich an die Leistungen der Hinrunde anknüpfen zu können. Im Viertelfinale des Kreispokales schied man gegen den Kreisoberligisten Oppach leider aus. Unsere zweite Männermannschaft will versuchen, sich noch um ein, zwei Plätze zu verbessern, man zeigte schon viele gute Spiele, belohnte sich aber zu selten mit Punkten. Die 1. Damen wollen in einem engen Mittelfeld versuchen den 5. Platz in der Landesliga zu erreichen, dafür muss man in den Spielen gegen die unmittelbaren Konkurrenten aber unbedingt punkten. Unsere 2. Damenmannschaft kämpft weiter um Platz drei in der Kreisliga, wobei es da aber sehr eng zugeht. Im Pokal schied man im Halbfinale ganz unglücklich in Weißwasser aus.

Die C-Mädchen spielen bis jetzt eine ganz starke Saison und haben bereits 3 Spieltage vor Schluss den Staffelsieg in der Landesklasse Staffel Ost perfekt gemacht und damit das gestellte Saisonziel erreicht. Unsere B-Mädchen haben noch einige Spiele vor sich und kämpfen ebenfalls in der Landesklasse um die Plätze 3-5, wobei das Erreichen von Platz drei nicht mehr aus eigener Kraft möglich ist.

Alle aktuellen Ansetzungen, Ergebnisse und Spielberichte unserer Teams können immer auf unserer Homepage: fussball-spitzkunnersdorf.de, entnommen werden.

Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft für den Mai:

- Samstag, 21.05.2016 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : TSG Lawalde
- Sonntag, 22.05.2016 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Bischofswerdaer FV 08

Zuschauer und Fans sind gern willkommen. Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften.

Heiko Kropp

Ortsmeisterschaft Feld

Am Freitag, den 06.05. 2016 findet um 17.00 Uhr unsere diesjährige Ortsmeisterschaft auf den Rasenplatz in Spitzkunnersdorf statt, Treff ist 16.30 Uhr Turnhalle. Teilnehmer sind die Männermannschaften, die Senioren und die Damen des TSV 1861 Spitzkunnersdorf. Gespielt wird mit vier Mannschaften, in Turnierform, die vor Ort ausgelost werden. Es spielt Jeder gegen Jeden auf einem vergrößerten Kleinfeld. Die Spielzeit beträgt einmal 20 Minuten, Spielstärke 1 Torhüter und 7 Feldspieler. Im Anschluss an das Turnier findet die Siegerehrung statt, wo auch der beste Spieler, beste Torwart sowie der beste Torschütze geehrt werden.

Für preiswerte Speisen und Getränke ist in bewährter Form gesorgt. Hierzu sind alle Fußballfreunde und Anhänger von Spitzkunnersdorf recht herzlich eingeladen. Wir hoffen, dass möglichst viele Spieler und Spielerinnen erscheinen und wir gemeinsam einen schönen Abend verbringen können.

Heiko Kropp

Abteilung Turnen, Gymnastik und Breitensport



Frühlingswanderung

Wir laden Sie herzlich zur Frühlingswanderung der Abteilung Turnen, Gymnastik und Breitensport ein.

Termin: 29.05.16

Abfahrt: 13.00 Uhr Spitzkunnersdorf

Bushaltestellen Niederschenke, Kirche, Wilder Hirsch

Wir fahren mit dem Bus nach Olbersdorf und wandern rund um den Olbersdorfer See. In der Gaststätte Captain Hook ist es möglich Kaffee zu trinken, bevor uns der Bus wieder nach Spitzkunnersdorf bringt.

Über eine rege Beteiligung würden wir uns freuen und heißen Gäste herzlich willkommen.

Der Vorstand der Abteilung Turnen, Gymnastik und Breitensport.



RRR radeln

05.05. 09:00 Uhr Himmelfahrtspartie
Donnerstag zum Hainberg
nach Ebersbach
Treff: Loose

19.05. 09:00 Uhr Fahrt nach Zittau
Donnerstag zum jüdischen Friedhof
Treff: Turnhalle

rüstig radelnden Rentner vom TSV Spitzkunnersdorf

Rassegeflügel- und Kaninchenzüchterverein e.V. S 490 Spitzkunnersdorf



Bei unserer Jahreshauptversammlung wurden die Gewinner unseres Kinderquiz von der Geflügelausstellung ausgewertet und die Gewinner ausgelost. Die attraktiven Preise, je eine Eintrittskarte ins Trixi-Bad und auf die Sommerrodelbahn in Oderwitz sowie ein Gutschein für das Geschenkestübchen in Spitzkunnersdorf gehen an

Eva Dutschke aus Oderwitz
Maxi Kappler aus Hainewalde
Martin Winkler aus Leutersdorf

Wir wünschen allen Gewinnern viel Spaß mit den Preisen und allen denen das Glück diesmal nicht hold war, mehr Glück beim nächsten Quiz zu unserer Ausstellung im November dieses Jahres.

Die Spitzkunnersdorfer Züchter

Sängerbund



Wer recht in Freuden wandern will, ...

Der Sängerbund und die Oberlausitzer Blaskapelle laden wie alljährlich **am Pfingstmontag, dem 16. Mai 2016 ab 8.00 Uhr** zum traditionellen Morgensingen zum Hofeberg ein.

Der Durst nach der anstrengenden Wanderung kann jederzeit an unserer Theke gelöscht werden und auch für den knurrenden Magen gibt es eine rauchfrische „Reecherwurst“.

Auf einen zahlreichen Besuch freuen sich
der Sängerbund Spitzkunnersdorf
und die Oberlausitzer Blaskapelle

Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf

Sensenwettbewerb Mai 2016

Der Traditionsverein Lindeberg e.V. lädt in diesem Jahr bereits am 28. Mai 2016 recht herzlich zum traditionellen Sensenwettbewerb auf dem Dörfel (Aloys-Scholze-Straße 3) ein. Ab 17.00 Uhr heißen wir unsere Gäste bei hoffentlich strahlendem Sonnenschein herzlich willkommen.



Der Wettbewerb beginnt 18.00 Uhr. Wir möchten Sie bereits vorab bitten, die nachfolgenden Teilnahmeregeln zu beachten. Natürlich hoffen wir auf einen spannenden Wettkampf mit zahlreichen Teilnehmern und vielen Zuschauern.

Gemütlich wollen wir anschließend den Tag ausklingen lassen und auch für das leibliche Wohl ist wie immer ausreichend gesorgt. Wir freuen uns auf Sie.

Teilnahmeregeln für den Sensenwettbewerb

- Teilnehmen dürfen alle interessierten Einwohner der Umgebung. (ohne Startgeld)
- Jeder Teilnehmer muss seine eigene Sense mitbringen.

- Vor Beginn und nach Ende des Wettkampfes sind die Sensen so zu sichern, dass kein Schaden entstehen kann. Es sind viele Kinder anwesend, so dass besonders auf Sicherheit geachtet werden muss.
- Der Verein haftet nicht für entstandenen Personen- und Sachschaden.
- Die vorbereiteten Wiesenstücke werden unter den Teilnehmern ausgelost.
- Bewertet werden Sauberkeit, Schnitt, Schwadenlegung und Schnelligkeit.
- Einen zusätzlichen Pluspunkt bekommen die Teilnehmer, die sich dem Anlass gemäß traditionell kleiden.

Nähere Informationen unter: Tel.: 0 35 86/78 79 86 (bei Strietzel)

Die Siegerehrung des neuen Leckerschdurfer Sensenkönigs erfolgt im Laufe des Abends im Festzelt. Wir drücken allen Teilnehmern fest die Daumen.

Sonderausstellung 2016 geplant

Liebe Einwohner von Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Umgebung, unser Traditionsverein plant für den Oktober 2016 erneut eine Sonderausstellung. Das Motto soll in diesem Jahr „Sammel-leidenschaften und Hobbys“ sein.

Aus diesem Anlass möchten wir Sie um Ihre Mithilfe und Unterstützung bitten. Sicherlich gibt es unter Ihnen auch viele, die irgendwann einmal Gefallen an einem für sie besonderen Gegenstand gefunden haben – und sich daraus nach und nach eine Sammelleidenschaft entwickelt hat. So können im Laufe der Zeit sehr sehenswerte, interessante und teilweise bestimmt auch umfangreiche private Sammlungen entstanden sein.

Mit unserer Ausstellung möchten wir Ihnen die Gelegenheit geben, Ihre Schätze auch einmal der Öffentlichkeit zu präsentieren. Dabei möchten wir uns nicht auf einen bestimmten Bereich festlegen, sondern wir sind der Auffassung, dass gerade eine große Vielfalt die Ausstellung besonders erlebenswert macht. Also, egal ob Sie Kugelschreiber, Servietten, Bierdeckel, Karten, Figuren, Steine, Bilder oder andere Dinge sammeln – wir freuen uns sehr, wenn Sie uns Ihre Sammlung für die Ausstellung zur Verfügung stellen würden. Aber auch Ihren Hobbys oder anderen Ideen möchten wir in diesem Rahmen gern Raum geben.

In der Vergangenheit sind unter Mitwirkung zahlreicher Einwohner bereits sehr sehenswerte und erfolgreiche Sonderausstellungen wie z.B. die Kerzen- oder Knopfausstellung entstanden.



2011
Kerzen-
aus-
stellung

Nähere Informationen unter: Tel.: 0 35 86/78 79 86 (bei Strietzel)
Sie können aber auch jederzeit unsere Vereinsmitglieder ansprechen.

Seifert, Schriftführerin, Traditionsverein Lindeberg e.V.

13. Skatturnier

Am Gründonnerstag, den 24. März 2016, wurde in unserem Vereinshaus an 4 Dreiertischen wieder ein zünftiger Skat gedroschen.



Beim Turnier

Im Anschluss daran wurden natürlich auch Sieger und Platzierte geehrt.



Schon in Aufbruchstimmung – noch schnell ein Foto für die Presse –
v.l. Wilfried Hillert, Manfred Höck, Franz Sturm

Und das sind die Ergebnisse:

- Sieger mit 885 Punkten: Franz Sturm
- 2. Platz mit 641 Punkten: Manfred Höck
- 3. Platz mit 595 Punkten: Wilfried Hillert

Die besten Skatspieler erhielten bei diesem Turnier außer ihrer Urkunde auch noch Gutscheine von unserem Edeka-Markt in Leutersdorf. An dieser Stelle möchte sich unser Traditionsverein noch einmal recht herzlich für diese Spende bedanken.

Zum Vormerken:

Unser nächstes – das 14. Skatturnier – wird am Freitag, den 30. September 2016 um 18.00 Uhr im Vereinshaus stattfinden. Wir freuen uns auf Sie.

Lassen Sie sich über den Gartenzaun schauen!

Zum 4. Mal soll es am 26. Juni 2016 den „Tag des offenen Gartens in der Oberlausitz“ geben. An einem Tag im Jahr gibt es die Gelegenheit, andere private Gärten kennenzulernen, mit den Besitzern in Erfahrungsaustausch zu treten und sich Ideen für den eigenen Garten zu holen.

Die Idee kommt aus England und in vielen Regionen von Deutschland wurde sie übernommen. Jeder Garten hat eine individuelle Note, einen eigenen Charme. Dies mit anderen zu teilen ist Anlass für den Tag des offenen Gartens in der Oberlausitz.

Seien Sie mit Ihrem Garten dabei!

Nähere Informationen www.offener-Garten-Oberlausitz.de

Liebe Grüße und viel Kraft

Uta und Heiko Belger

Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

wir können Ihnen heute die Termine für die Halb- und Tagesfahrten im Jahr 2016 mitteilen.

Termin: 11.05.2016 Fahrt zur Neißequelle und nach Gablonez

Termin: 28.06.2016 Potsdam – Sanssouci

Termin: 02.08.2016 Bautzen mit historischer Stadtführung

Termin: 29.09.2016 Böhmisches Mittelgebirge – Leitmeritz

Die erste Halbtagesfahrt möchten wir Ihnen heute genauer vorstellen:

Termin: 11.05.2016

Abfahrt: 09.00 Uhr

Leistungen: Mittagessen, Kaffeetrinken, Reiseleitung

Preis: 36,- Euro

Fahrt über Lückendorf nach Nova Ves nad Nisou und weiter nach Gablonez wo an der Schwarzbrunnkoppe die Neiße entspringt. Mittagessen, Bummel durch die Stadt Bijouterie, Kaffeetrinken, Rückfahrt.

Anmelden können Sie sich bei Ihrer Helferin in Spitzkunnersdorf oder bei Michel-Reisen.

Wir hoffen auf eine rege Beteiligung und grüßen Sie herzlich
 Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf



Sommerpreise

Jetzt palettierte und lose Ware

KAMIN-BRIKETTS

TEUFLISCH GUT & HIMMLISCH GÜNSTIG

Brennstoffhandel Grunewald UG
 (haftungsbeschränkt)
 Nordstraße 24a
 D-02727 Ebersbach - Neugersdorf
 Tel.: 03586/300625 | Fax: 300204

Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein



Monatspruch Mai:

Wisst ihr nicht, dass euer Leib ein Tempel des Heiligen Geistes ist, der in euch wohnt und den ihr von Gott habt? Ihr gehört nicht euch selbst.
(1. Kor 6, 19)

Veranstaltungen in Leutersdorf

Christenlehre:	freitags, 14:00 und 15:00 Uhr
Konfirmanden Kl. 7:	dienstags, 15:30 Uhr
Junge Gemeinde:	freitags, 19:00 Uhr in Seiffhennersdorf
Kantorei:	montags, 19:30 Uhr
Kreativkreis:	Dienstag, 10.5., 19:00 Uhr
Gottesdienst im Pflegeheim:	Mittwoch, 25.5., 10:00 Uhr
Gemeindekreis:	Donnerstag, 26.5., 14:00 Uhr

Gottesdienste

	1. Mai Rogate	5. Mai Himmelfahrt	8. Mai Exaudi	15. Mai Pfingstsonntag	16. Mai Pfingstmontag	22. Mai Trinitatis	29. Mai 1. S. n. Trinitatis
Kreuzkirche Seiffhennersdorf	↓	9:00 Uhr Gottesdienst auf dem Windmühl- berg Posaunenchor Pfr. Rausen- dorf Kollekte: Weltmission	10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Erwachsenen- konfirmation und Abend- mahl Pfr. Rausen- dorf Kollekte: eigene Gemeinde	9:30 Uhr Festgottes- dienst mit Taufen Pfr. Rausen- dorf Kollekte: eigene Gemeinde	9:30 Uhr Gottesdienst Vikar Pohle Kollekte: Diakonie	↓	9:30 Uhr Gottesdienst zur Einfüh- rung der Kinderbibel Pfr. Rausen- dorf Kollekte: Kongress- und Kirchentags- arbeit
Christus- kirche Leutersdorf	10:00 Uhr Regionaler Gottesdienst zum Rogate- treffen Pfrn. Markert Kollekte Projekt Rogatetreffen	↑	↑ ↓	10:30 Uhr Stiftungs- gottesdienst mit Taufe Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Stiftung Chris- tuskirche	↑ ↓	10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufen Pfr. Dr. Mah- ling Kollekte: eigene Gemeinde	18:00 Uhr Abendkonzert mit den Löbauer Berg- musikanten Eintritt: 8,00 EUR
Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	↑	↑	9:30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl & Kinder- gottesdienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: eigene Gemeinde	9:00 Uhr Festgottes- dienst mit Taufe & Kindergot- tesdienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: eigene Gemeinde	↑	9:00 Uhr Gottesdienst & Kinder- gottesdienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: eigene Gemeinde	9:30 Uhr Gottesdienst mit Taufge- dächtnis & Kinder- gottesdienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Kongress- und Kirchen- tagsarbeit

Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

Vorschulkreis:	Mittwoch, 25.5., 15:00 Uhr
Christenlehre:	mittwochs, 16:00 und 17:00 Uhr
Chor querbeet:	mittwochs, 19:00 Uhr
Hauskreis Bibel im Gespräch:	Dienstag, 3.5., 19:30 Uhr
Weinlese f. junge Erwachsene:	Montag, 23.5., 19:15 Uhr
Frauenkreis:	nach Vereinbarung
Kirchenvorstand:	Dienstag, 31.5., 19:30 Uhr
Seniorenkaffee:	Donnerstag, 12.5., 15:00 Uhr
Rentnerkreis:	Donnerstag, 19.5., 14:00 Uhr

Abendkonzert

mit den Löbauer Bergmusikanten

Durch ihren langjährigen musikalischen Leiter Joachim Gocht fühlen sich die Löbauer Bergmusikanten mit Leutersdorf immer noch verbunden. Wir freuen uns, dass die „Löbauer Bergmusikanten“ am Sonntag, den 29. Mai um 18:00 Uhr in der Christuskirche Leutersdorf ein „Klassisches Abendkonzert“ geben.

Fast 2 Stunden erklingen bekannte Weisen und Lieder aus allen Bereichen der Musik.

Nun hat auch ein solches Ensemble verschiedene Aufgaben, wie z.B. die Ausbildung und Instrumentenwartung, abzusichern. So haben wir uns geeinigt, einen Eintrittspreis in Höhe von 8,00 € zu erheben.

Der Einlass und Kartenverkauf beginnen 17:00 Uhr. In der Pause reichen wir Ihnen gerne ein Glas Sekt oder Wasser. Also herzliche Einladung zu einem musikalischen Sonntagabend in die Christuskirche Leutersdorf.

Klaus Mitschke – Stiftung Christuskirche Leutersdorf

Bau Christuskirche

Nachdem der Turm bis zum Turmumgang eingerüstet wurde, haben nun auch die Außenarbeiten begonnen. Wenn Sie diese Zeilen lesen, haben die Maurer bereits begonnen, den maroden Putz des Turmes von oben nach unten abzuschlagen. Erst dann sind die Schädigungen des Mauerwerks genau erkennbar und es kann festgelegt werden, was zur Sicherung und Sanierung des Bauwerks notwendig ist. Auch kann nun genau festgelegt werden, wie und mit welchen technologischen Schritten der notwendige Ringanker am Turmumgang (dort, wo die steinerne Turmspitze beginnt) eingebaut werden kann. Die Zimmerleute arbeiten weiter an der Reparatur bzw. Erneuerung der Decken im Turm. Die Turmfenster wurden von der Fachfirma ausgebaut und zur Sanierung in die Werkstatt gebracht. Auch der Steinmetz kann nun an der Erneuerung oder Reparatur der vielen gerissenen und ausgebrochenen Sandsteinquader arbeiten.

Wir hoffen, dass nun im Monat Mai auch die letzte noch ausstehende Fördermittelzusage eintreffen wird. Und wir hoffen, dass viele Leutersdorfer im Ort und in der Ferne helfen, den noch fehlenden Betrag von **25.055,95 €** zusammenzutragen!

Für Glocken und Turm hatte unsere Kirchengemeinde den hohen Eigenmittelbetrag von 91.997,19 € aufzubringen. 66.941,24 € sind bisher durch Spenden, Kollekten, Verkauf der alten Glocken und Rücklagen aus Haushaltsmitteln zusammengekommen.

Herzlichen Dank an alle, die sich daran beteiligt haben!

Unser Spendenkonto bei der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien:

IBAN: DE45 8505 0100 3000 0229 60

Verwendungszweck: Glocken und Turm Christuskirche

Pfarrer Rausendorf

Trompete – Orgel

Konzert in Seiffhennersdorf

Am Sonnabend, den 7. Mai 2016, um 19.30 Uhr laden wir herzlich ein in die Kreuzkirche Seiffhennersdorf zu einem Konzert für Orgel und Trompete. Das Konzert wird von Solotrompeter Robert Wintzen und Kreiskantorin Ulrike Scheydt, beide aus Görlitz, bestritten. Sie haben ein repräsentatives Programm vorbereitet: Kompositionen für Trompete und Orgel von Loeillet, Molter und Fleury sowie Orgelwerke von Bach, Schmidt und Widor.

Ulrike Scheydt ist seit einigen Jahren als Kreiskantorin in Görlitz tätig. Sie studierte Kirchenmusik, Klavier und Cello in Stuttgart Esslingen und war danach als Assistentin für Kirchenmusik an der berühmten Konstantin-Basilika in Trier tätig. An der Universität Trier diplomierte sie in den Fächern Philosophie

und Psychologie. 1999 bis 2002 lernte sie bei einem Studienaufenthalt in Paris die französische Orgelkultur an der Quelle kennen.

Robert Wintzen stammt aus Lückendorf, ersten Musikunterricht erhielt er in Zittau. Daran schloss sich ein Studium an der Hochschule für Musik in Dresden und ein Aufbaustudium in Leipzig an. Wintzen war 2003 bis 2005 als Substitut an der Staatskapelle Dresden und Halle tätig, bevor er 2007 den Schritt in die Freiberuflichkeit wagte. Seitdem arbeitet er regelmäßig solistisch mit der Neuen Lausitzer Philharmonie zusammen und widmet sich der Lehrtätigkeit an der Görlitzer Musikschule.

Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei, es wird um eine Türkollekte gebeten.

Gerd Brandler, Kantor

Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43

Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90

Die Stiftung „Christuskirche für Leutersdorf“ teilt mit

Die Planungen für die Rettung unseres Kirchturmes sind weitgehend abgeschlossen und der Baubeginn ist weithin sichtbar erfolgt. Dank des besonderen Einsatzes von Pfarrer Rausendorf konnten erhebliche Fremdmittel für die Finanzierung dieser umfangreichen Baumaßnahme eingeworben werden. Trotzdem ist noch ein nicht unerheblicher Eigenbeitrag notwendig. Pfarrer Rausendorf berichtet darüber in seinem gesonderten Beitrag. Den bisherigen Spendern spricht auch der Stiftungsrat ein ganz, ganz großes Dankeschön aus!

Auch die Stiftung selbst kann wieder eine nicht unerhebliche Summe aus eigenem Geschäftserfolg zum Gelingen des Turmvorhabens beisteuern. Details dazu werden wir im Stiftungsgottesdienst am 15.05.2016 um 10:30 Uhr verkünden. Sie sind dazu herzlich eingeladen.

Erinnern möchte ich in diesem Zusammenhang an unsere Altpapiersammlung an der Christuskirche. Für den Einzelnen ist der Ertrag aus einem Kilo Altpapier nahezu bedeutungslos. Wenn wir aber weiterhin als Vielzahl von Leutersdorfern unser Altpapier spenden, leisten wir damit einen nicht unerheblichen Beitrag zur Förderung unserer Vorhaben hier in Leutersdorf. So werden wir auch dieses Jahr den Ertrag hieraus dem Vorhaben Kirchturm zur Verfügung stellen. Meine große Bitte an die Leutersdorfer:

Spenden Sie Ihre ausgelesenen Zeitungen, Zeitschriften, Kataloge und Werbedrucke in unseren Sammelbehälter am Eingang zum Friedhof an der Kirche. Aber bitte keine Pappe oder hart gebundene Bücher. Diese vermindern die Werthaltigkeit des gesamten Sammelgutes.

Danke an alle, die sich in der Vergangenheit bereits so aktiv an dieser Sammelaktion beteiligt haben. Und wenn es Ideen gibt, diese Sammlung für die Spender noch besser erreichbar zu machen, dann lassen Sie es uns bitte wissen.

Fred Hentsch
für den Vorstand der Stiftung
„Christuskirche für Leutersdorf“

Katholische Kirche Leutersdorf



Gottesdienste im Mai

	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys- Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquin Eibau August- Bebel-Str. 2
Samstag	–	17:30 Uhr	16:00 Uhr
Sonntag	10:00 Uhr	–	–

Veranstaltungen/Besondere Gottesdienste

05. Mai	10.00 Uhr	HI. Messe in Leutersdorf Christi Himmelfahrt
11. Mai		Seniorenmaiandacht in Oppach
16. Mai	10.00 Uhr	HI. Messe in Leutersdorf
Pfingstmontag		
29. Mai	10.00 Uhr	Fronleichnamsgottesdienst, anschließend Kirchencafé

An Pfingsten kam der HI. Geist als Sturm über die Jünger. Ein Sturm hat zwei Seiten. Man kann den Schaden, den er anrichtet, beklagen. Man kann in den abgerissenen Ästen und umgestürzten Bäumen aber auch sehen, dass dadurch Platz für neues Leben wird. Er wirbelt alles durcheinander. Die Jünger haben sich durcheinanderwirbeln lassen, nichts war nach Pfingsten mehr so, wie sie es geplant hatten. „Der Geist weht, wo er will“, heißt es. An uns liegt es, ob wir ihn versuchen aufzuhalten, oder ob wir unser wohlgeordnetes Leben durcheinander bringen lassen.

Sächsische Frühlingsspaziergänge 2016

Die Programmhefte liegen frisch gedruckt vor!

Zahlreiche Verbände, Vereine, Umweltbildungseinrichtungen, Forstämter sowie Privatpersonen bieten auch 2016 einen vielfältigen, bunten Strauß an Spaziergangsangeboten durch sächsische Natur- und Kulturlandschaften an.

Die vom Sächsischen Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft herausgegebenen Programmhefte liegen an verschiedenen öffentlichen Stellen aus. Sie können auch unter folgender Adresse heruntergeladen werden: <http://www.umwelt.sachsen.de/umwelt/natur/fsp/index.html>

Die Programmhefte können auch über den Zentralen Broschürenversand der Sächsischen Staatsregierung, Hammerweg 30 in 01127 Dresden bezogen werden.

Nach Regionen geordnet erhalten Sie einen guten Überblick aller Routen. Allein in der Oberlausitz werden in diesem Rahmen wieder rund 90 Spaziergänge stattfinden, darunter einige über die Grenze zu unseren polnischen Nachbarn. Das schön illustrierte Heft macht Lust die Naturschönheiten und kulturellen Besonderheiten der Region mit Gleichgesinnten zu erkunden.

Liebe Literatur- und Abenteuerinteressierte!

Am 29. April 2016, 19 Uhr, findet im Bulnheim'schen Hof in Seifhennersdorf, Rumburger Straße 46 a, ein Lichtbildvortrag des Abenteuerreisenden Ronald Prokein mit dem Thema Kältepolentdeckung statt.

Ende 2007 brechen Ronald Prokein und Andy Winter mit einem Schäferhund im Lada Niva nach Ostsibirien auf. Ihr Ziel: Das Dorf Jutschjugei. Dort vergraben sie meteorologische Messgeräte, die ihnen Jörg Kachelmann zur Verfügung gestellt hat.

Beide ahnen: Der kleine Ort könnte der kälteste bewohnte Punkt der Erde sein, noch kälter als Oymyakon, das mit seiner Tiefsttemperatur von $-71,2^{\circ}\text{C}$ Weltruhm erlangt hat. Aus der Vermutung wird Gewissheit: In Jutschjugei liegen die Messwerte noch tiefer. Eine meteorologische Sensation!

Von Temperaturen bis zu -56°C gesättigt, reisen die Abenteuerer gen Süden, durch die Mongolei, China, Vietnam, Laos, Thailand, Malaysia, Singapur und Australien. Eine Reise mit freundlichen und skurrilen Begegnungen, Unfällen und Überfällen, klirrender Kälte und sengender Hitze, archaischer Natur und geballtem Großstadtleben – und die Entdeckung des neuen Kältepol.

Eintritt: 8 € und ermäßigt

7 € für Rentner, Schüler, Studenten und Auszubildende

Der Zugang zum Bulnheim'schen Hof ist von der Nordstraße, gegenüber vom Gymnasium, Parkplätze finden Sie am Karasek-Museum.

Zu diesem Vortrag laden der Traditionshof Bulnheim e.V. und die Grenzlandbibliothek Seifhennersdorf ganz herzlich ein.

„Gelebte Idylle eines Oberlausitzer Heimatmalers“

Der beliebte Landschaftsmaler Siegfried Neumann, lebt bereits seit seinem 1. Lebensjahr in Spitzkunnersdorf. Während seiner Lehrzeit in Eibau malte er Frisurenzeichnungen, die zum Teil heute noch im Friseurmuseum Kottmarsdorf zu sehen sind. Später widmete er sich ausführlich einer Vielzahl von eindrucksvollen Landschaftsbildern des heutigen Naturparks Zittauer Gebirge.

Das Karasek-Museum präsentiert ausgewählte Bilder aus seinem Schaffen in einer Sonderausstellung vom 29.04.–19.08.2016.

Öffnungszeiten: Di–Fr 9:00–12:00 Uhr und 13:00–16:30 Uhr
So 13:00–16:30 Uhr

Karasek-Museum/Tourist-Information
Nordstraße 21a, 02782 Seifhennersdorf, Tel. 0 35 86/45 15 67
www.karaseks-revier.de



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht 03586 32333

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469



Sternradfahrt auf das Schlossgelände nach Königshain

Traditionelle Radveranstaltung des Landkreises Görlitz führt dieses Jahr nach Königshain

Zum 15. Mal wird es am **21. Mai 2016** wieder heißen: „Auf zur Sternradfahrt des Landkreises Görlitz“. Ziel ist in diesem Jahr das mitten im Landkreis gelegene Königshain mit seiner wunderschönen Schlossanlage.

Auf **zehn Touren und einer Rundtour** können Sie sich dem Ziel nähern. Alle Routen sind mit dem Logo der Sternradfahrt ausgedeutet. Starten können Sie in diesem Jahr von Hrádek nad Nisou/Zittau, Herrnhut, Seiffhennersdorf/Rumburk, Cunevalde, Oppach, Bautzen, Zgorzelec/Görlitz, Weißwasser/O.L., Léknic/Bad Muskau und Schleife. Von Königshain aus führt eine ausgedeutete Rundtour über Arnsdorf, Krobnitz und Reichenbach/O.L. wieder zurück zum Startort.

Alle Touren führen vorbei an einer Vielzahl liebevoll eingerichteter **Stempelstellen**. Dort erhalten Sie zwischen 9 und 15 Uhr (an den Startstempelstellen ab 8 Uhr) Ihren **Teilnahmepass**. An den Stempelstellen können Sie verweilen, um sich zu Erholen und zu Stärken. Außerdem erhalten Sie dort Stempel in Ihren Teilnahmepass. Mindestens drei Stempel müssen Sie gesammelt haben, um am Zielort an der Tombola teilnehmen zu können. Neben einer Vielzahl von Preisen, wird am 21. Mai als Hauptgewinn ein Trekkingrad ausgelost.

In Königshain angekommen, können Sie entspannen, sich stärken und individuell oder im Rahmen einer kurzen Führung durch die Schlossanlage und den Park spazieren. Musik- und Kulturliebhaber werden in diesem Jahr genauso auf ihre Kosten kommen wie die Kleinen, denn ein buntes Programm erwartet Sie vor Ort.

Ihre Rückfahrt können Sie nach einem erlebnisreichen Tag per Rad oder Bus antreten. Gemeinsam mit dem ZVON bieten wir müden Radfahrern auch 2016 die Möglichkeit, gegen eine Gebühr von 7,00 EUR pro Erwachsener und 3,50 EUR pro Kind und Fahrrad unsere Rückbusse zu nutzen. Die Rückbusverbindungen sowie die Möglichkeit zur Buchung dieser finden Sie ab 25. April 2016 auf der Homepage www.sternradfahrt.de.

Den Flyer mit allen Touren und Stempelstellen finden Sie ab sofort in allen Touristinformationen des Landkreises Görlitz. Weitere Informationen auch auf www.sternradfahrt.de.

Der Landkreis Görlitz wünscht allen Radfahrern auch in diesem Jahr das nötige Durchhaltevermögen und natürlich viel Spaß beim Radeln!

Der Landkreis Görlitz dankt allen Sponsoren und Unterstützern, besonders der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien.

Ansprechpartner: Entwicklungsgesellschaft Niederschlesische Oberlausitz mbH (Organisator), Maja Daniel-Rublack, Tel. 03581 3290121, E-Mail: maja.daniel@wirtschaft-goerlitz.de

Empfohlene Sternradfahrt-Tour nach Königshain

Tour 8 – Seiffhennersdorf/Rumburk (CZ) ca. 56,5 km

empfohlener Startort: Seiffhennersdorfer Sportverein e.V., Rosa-Luxemburg-Straße 4

geschätzte Fahrtzeit (ohne Stempelstellen-Stopp): 3,5 Stunden

Tourenverlauf:

Seiffhennersdorf – Rumburk (CZ) – Jirkov (CZ) – Ebersbach/Sachsen – Kottmarsdorf – Obercunnersdorf – Niedercunnersdorf – Ebersdorf – Löbau – Georgewitz – Kittlitz – Oppeln – Glossen – Gosswitz – Oehlich – nördlich um Reichenbach/O.L. – Feldhäuser (Mengelsdorf) – Königshain

Ferien als Cowboy und Indianer



Jeder Erwachsene erinnert sich gern an seine Kindheit zurück und wie es sich anfühlte, als endlich die Sommerferien da waren und man sich auf den Weg ins Ferienlager machte. Ach, war das spannend! Was und wer wird dort auf einen warten?

Diese Frage stellen sich die Kinder auch heute noch, wenn sie sich zum Erlebnis Ferienlager aufmachen.

Im KiEZ Querxenland in Seiffhennersdorf wird in diesem Jahr das Lasso ausgeworfen, denn dort heißt es: „... wir spielen Cowboy und Indianer“. In jeder Ferienwoche gibt es die Indianerspiele, den „Goldtausch im Wilden Westen“, „Yippie Yeah am Buffet“ und der Häuptling „Stepender Bär“ lädt zum Tanz und mehr. Außerdem warten verschiedene Überraschungen auf die Feriengäste.

Neben dem Ferienprogramm im Wilden Westen stehen noch 14 Spezicamps für 6- bis 16-jährige zur Auswahl. Egal ob Sport, Sprachen oder ein Feriencamp zum „Reinschnuppern“ erleben, alles ist möglich. Vom Reitcamp, über Teeniecamp bis hin zum Englisch- oder Schwimmlerncamp – es ist für jeden etwas dabei. Einen genauen Überblick über alle Feriencamps gibt es auf www.querxentours.de

Während der Ferienlagerzeit bekommen die Kinder und Jugendlichen einen All-inclusive-Service, leckeres Essen, eine Querxenland-Trinkflasche zur stetigen Getränkeversorgung, ein abwechslungsreiches Ferienprogramm und die Betreuung durch geschulte Gruppenleiter geboten.

Anfragen und Buchung an:
info@querxentours.de oder 0 35 86/45 11 25

Bei Fragen zur Presseinfo erreichen Sie uns unter:

KiEZ Querxenland

Ines Stange

Viebigstraße 1

02782 Seiffhennersdorf

Tel.: 0 35 86/45 11 14, Fax: 0 35 86/45 11 16

E-Mail: info@querxentours.de

Internet: www.querxentours.de




Reinigung

von Teppichen
&
Polstermöbeln

Firma
**RAINER PESCHEL
GEBÄUDEREINIGUNG**

Neuwalder Straße 13
02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: (0 35 86) 70 22 49
rainerpeschel@t-online.de

Seit über 20 Jahren
im Dienste des Kunden

• REINIGUNG IST WERTERHALTUNG •

Palliativversorgung in vertrauter Umgebung

Seit September 2013 begleitet das SAPV Team Oberlausitz über 200 schwerstkranke und sterbende Menschen pro Jahr. Wir betreuen das Gebiet südlich der A4 des Landkreises Görlitz.

Was ist SAPV?

Ausgeschrieben bedeutet SAPV „spezialisierte ambulante Palliativversorgung“. Wir begleiten und unterstützen mit unserem multiprofessionellen Team schwerstkranke und sterbende Menschen. Das Wichtigste ist, die Lebensqualität und Selbstbestimmung der Betroffenen zu erhalten, zu fördern und zu verbessern und den Angehörigen zur Seite zu stehen.

... und praktisch?

Wenn ein Mensch nur noch eine begrenzte Lebenserwartung hat und nicht im Krankenhaus sondern in seiner gewohnten Umgebung (zu Hause oder im Pflegeheim) einschlafen möchte, können wir ihn und sein Umfeld dabei unterstützen. Das hat nichts mit Sterbehilfe zu tun. Wir sind dazu da, eine Krankenseinweisung zu vermeiden und die Lebensqualität des Schwerstkranken bis zum Schluss zu erhalten bzw. zu verbessern.

Zum Erstbesuch kommen ein Palliativmediziner und eine Pflegefachkraft mit Palliativausbildung. In diesem Gespräch werden Wünsche, Bedürfnisse und der derzeitige Zustand des Betroffenen und sein Umfeld besprochen. Beschwerden können z.B. Atemnot, Schmerzen, Ängste, Übelkeit sein. Die Medikamente und Therapien werden mit dem zuständigen Hausarzt und dem Pflegedienst besprochen. Wichtig ist, wir sind rund um die Uhr für alle Beteiligten erreichbar.

Ich habe doch schon einen Pflegedienst und einen Hausarzt!

Diese müssen unbedingt bleiben! Die jeweiligen Hausärzte und Pflegedienste sind wichtige Partner für uns. Unsere Leistungen sind ergänzend und spezifisch auf die Symptome und Umstände ausgelegt, welche ein Verbleib im gewohnten Umfeld nicht zulassen würde.

Wer bezahlt das?

Ein Arzt (Hausarzt oder Krankenhausarzt) muss die die SAPV Leistungen verordnen. Die Abrechnung erfolgt im Normalfall direkt zwischen uns und den Krankenkassen. Für die Betroffenen ist die Leistung kostenlos.

SAPV Team Oberlausitz gGmbH

Äußere Zittauer Straße 47a

02708 Löbau

Tel. 0 35 85/4 68 63 64

Brennstoffhandel Eichler-Eibau
 Hauptstraße 143 · 02739 Eibau · Tel. 0 35 86 / 78 80 61
 Verkaufsbüro Herrnhut: 03 58 73 / 24 83

ab 1. April Sommerpreise

für REKORD Briketts

Halbsteine · Ganzsteine · Schütter ·
 Bündel á 25kg ·
 alle Lieferungen frei Gelaß möglich ·



Filmtheater Ebersbach



Bahnhofstr. 14

02730 Ebersbach-Neugersdorf

Tel.: 0 35 86/7 99 96 69

0 35 86/7 07 31 75

www.kino-ebersbach.de

Eintrittspreise:

Erwachsene: 5,50 €

Ermäßigt: 4,50 €

Kinder: 3,50 €

Programm Mai 2016

FR 06.05. 20:00 Uhr & MI 11.05. 20:00 Uhr

Film: Sex & Crime

Schwarzhumorige Komödie, in dem es ein Bestsellerautor statt mit entspannter Abwechslung mit zu viel Sex & Crime zu tun bekommt, nachdem er seinem Freund sein Haus für eine Liebesnacht überlassen hat. Denn statt harmlosen Spaß, passiert etwas ganz anderes ... Die Hauptdarsteller Wotan Wilke Möhring und Fabian Busch sind bestens aufgelegt.

Regie: Paul Florian Müller Komödie D 2016 82 Min FSK: o. A.

FR 13.05. 20:00 Uhr & MI 18.05. 20:00 Uhr

Film: Birnenkuchen mit Lavendel

Louise wohnt mit ihren Kindern und einer Menge Schulden in einem reparaturbedürftigen Landhaus auf einem maroden Birnenhof in der Provence. Da läuft ihr der Sonderling Pierre vor's Auto. Sein Blick auf verborgene Schönheit, seine mathematische Begabung, seine reine Freude und tiefe Verzweiflung: darin kann Louise Tiefe und Ruhe entdecken.

Regie: Eric Besnard Komödie FR 2015 97 Min. FSK: o.A.

SO 15.05. 10:00 Uhr Kinderkino:

Rico, Oskar und der Diebstahlstein

Mittlerweile ist der neunmalklugen Oskar mit seinem Vater in dasselbe Haus gezogen, in dem Rico mit seiner Mama wohnt. Allerdings ist der alte Fitzek gestorben, hat aber Rico seine Steinsammlung vererbt. Als ausgerechnet Ricos Lieblingsstein gestohlen wird, beginnt eine abenteuerliche Reise bis an den Ostseestrand. Regie: Neele Leana Vollmar

Abenteuer D 2016 95 Min. FSK: o. A.

FR 20.05. 20:00 Uhr & MI 25.05. 20:00 Uhr

Film: Suffragette – Taten statt Worte

Maud arbeitet seit ihrem 7. Lebensjahr in einer Londoner Wäscherei. Als sie durch Zufall in einen Aufstand der Suffragetten gerät, wird die anfangs zögernde Maud vom Kampfgeist der Frauen angesteckt. Bald ist sie bereit, immer militanter für die Frauenrechte einzutreten und setzt dabei auch ihr Leben aufs Spiel. Regie: Sarah Gavron

Drama GB 2016 107 Min. FSK: ab 12 Jahre

FR 27.05. 20:00 Uhr & MI 01.06. 20:00 Uhr

Film: Sture Böcke

Eine Geschichte von zwei Brüdern, die seit Jahrzehnten verfeindet sind. Sie kümmern sich um ihre Schafherden und reden sonst kein Wort miteinander. Beim Wettbewerb der Schafzüchter gewinnt Kiddi und Gummi möchte ihm daraufhin eins auswaschen. Das hat allerdings unvorhergesehene Konsequenzen. Regie: Grimur Hákaváron

Tragikomödie IS 2015 93 Min. FSK: ab 6 Jahre

Änderungen vorbehalten

Abwassertechnik Schönborn

Hauptstraße 126a · 02791 Oderwitz
 Telefon: 03 58 42/29 57 20 · Fax: 03 58 42/29 57 21
 Handy: 01 72/5 41 07 23 · ats-schoenborn@gmx.de





- Mitglied
 - Ki-Pass
 - Fachkunde
 Kläranlagen





- ➔ KANALREINIGUNG
- ➔ KANALINSPEKTION
- ➔ KANALORTUNG
- ➔ DICHTHEITSPRÜFUNG

Komplettpreis
 ab **80 €!**
 Wartung
 Kleinkläranlagen

KLEINKLÄRANLAGEN ←
WARTUNG KLÄRANLAGEN ←
SANIERUNG / REPARATUR ←
NOTDIENST ←



SVEN RÄTZE

TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
 Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³
 Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,
 Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts
 Pal. Rekord-Kohle für 229,-€ (1000 Kg)
 Pal Holzbriketts für 159,-€ (960 Kg)

Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566
 Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de

Zahlen Sie zu viel für Strom und Gas?

Kostenlose
und persönlichen
Beratung
vor Ort

Meine Leistungen:

- kostenloser Anbieterwechsel
- Kündigung des Vorversorgers
- langfristige Beratung und Betreuung

René Berndt · Kienweg 7 · 02794 Leutersdorf
 Tel.: 03586-7074090 · Mobil: 0152-01013086 · berndt@rene@web.de

AKTION: Mit meiner Provision unterstütze ich einen Verein Ihrer Wahl.

VR-Meinkonto

Das Nachwuchskonto,
das mitwächst.

2,0 % bis 500 € Guthaben



Die ersten Schritte machen Ihre Kinder gemeinsam mit Ihnen, die nächsten mit einem eigenen Konto. Dabei sorgen wir stets dafür, dass alles unter Kontrolle bleibt und Sie sich keine Sorgen machen brauchen. Sprechen Sie einfach persönlich mit Ihrem Berater, rufen Sie an 03586 757-0 oder gehen Sie online: www.VB-Loebau-Zittau.de

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.



„Bank des Jahres 2015“
 PREISTRÄGER
 Großer Preis des MITTELSTANDES

Wir machen den Weg frei.

☎ 03586 757-0
www.VB-Loebau-Zittau.de
www.facebook.com/VBLoebauZittau

Volksbank Löbau-Zittau eG 

TAXI *Komm mit*

Neueibauer Str. 19a · 02739 Kottmar OT Eibau



- TAXI bis 8 Personen
- Mietwagenfahrten
- Besorgungsfahrten
- Behindertenfahrdienst
- Krankenkassenfahrten
- Flughafentransfer
- Kurierdienst

freundlich · zuverlässig · sicher

(03586) **300 900**

Fax (03586) 78 18 22
taxi@komm-mit-reisen.de

*Für Gruppen haben wir auch Busse
von 30 bis zu 68 Sitzplätzen!*

Erweitertes Leistungsangebot!

Z
B

- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertigmägen
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: 0 35 83-79 57 07 · Fax: 0 35 83-79 57 11 · E-Mail: info@ziesche-bau.de

Jens Wollmann

Zimmererarbeiten

langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau
Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffhennersdorf
Tel./Fax: 0 35 86/40 69 37 · Mobil: 01 77/1 53 86 45
www.zimmerei-seiffhennersdorf.de

Containerdienst Eibau GmbH

- ♦ Container 2 m³ – 36 m³
- ♦ Schüttgut-Transporte
- ♦ komplette Entsorgungsleistungen
- ♦ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ♦ Feuer- und Kaminholz
- ♦ Fertigbetonlieferung
- ♦ Schrottaufkauf
- ♦ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 7 83 2 16
www.containerdienst-eibau.de

Marien-Apotheke

Inh. Apotheker Henrik Wintzen
Rumburger Straße 32
02782 Seiffhennersdorf
Tel. (0 35 86) 45 00 50, Fax (0 35 86) 45 05 40

Gesundheitsvorsorge

vom 23.05. bis 27.05.2016 Aktionswoche

der Marien-Apotheke Seiffhennersdorf

Venenfunktionstest

Besonders in der warmen Jahreszeit leiden viele Menschen an einer Venenerkrankung, die unbehandelt die Gesundheit erheblich gefährden kann.

Sind Ihre Beine müde und schwer? Stehen Sie viel? Sitzen Sie oft und lange?

Mit unserem Venenfunktionstest – **Sonderpreis 3,- €** erhalten Sie Gewissheit, ob Ihre Venenklappen richtig schließen.

Die Messergebnisse werten wir mit Ihnen gemeinsam aus und wir beraten Sie zu verschiedenen Möglichkeiten der Vorbeugung bzw. Behandlung von Venenerkrankungen.

Außerdem erhalten Sie in dieser Woche 15% Rabatt auf alle Venenpräparate.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann vereinbaren Sie einen Termin mit uns. Sie erreichen uns telefonisch unter **(0 35 86) 4 50 50**

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

Das Team der Marien-Apotheke und Ihr Apotheker Henrik Wintzen

Steuerberater Klaus Wöll

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 035841/307-0 · www.woell-intax.de

Der Partner für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung

Ultra posse nemo obligatur*

jetzt Termin vereinbaren

Steuererklärung

* Niemand ist verpflichtet, mehr zu leisten, als er kann.

HBG
Leutersdorf

Wasser ◀ Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
🌐 www.hbg-leutersdorf.de

- ▶ **Ihr neues Wunschbad**
 - in 14 Tagen ohne Stress
 - komplett mit Fliesen
 - zum Festpreis fertig
- ▶ **Elektro-Service**
 - Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose
- ▶ **Heizung – Sanitär**
 - moderne Heiztechnik
 - Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55

ALLES AUS EINER HAND

FREIZEIT-OASE
www.Olbersdorfer-See.com

Maifeuer am O-See

Eintritt frei - Beginn: 13:00 Uhr
DJ Tom Deelay
Schausteller und Fahrgeschäfte
vom 29.04. bis 01.05.2016

30.04.

Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

- ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter
- ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter
- ✓ HU/AU täglich
- ✓ Reifendienst
- ✓ Autoglas/Scheibenreparatur
- ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten
- ✓ Klimaanlageinstandsetzung/-Instandsetzung
- ✓ elektronischer Stoßdämpferfest
- ✓ Ersatzteilhandel
- ✓ Unterbodenversiegelung
- ✓ Elektronikdiagnose
- ✓ Achsvermessung
- ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
- ✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
- ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
- ✓ Sägekettenschärfdienst

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

BEMOBIL
BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE

☎ 03591 / 599 499
Äussere Lauenstr.19
02625 Bautzen
www.bemobil.eu

Treppenlifte & Senkrechtlifte



- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte & Aufstehhilfen



- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

Elektromobile



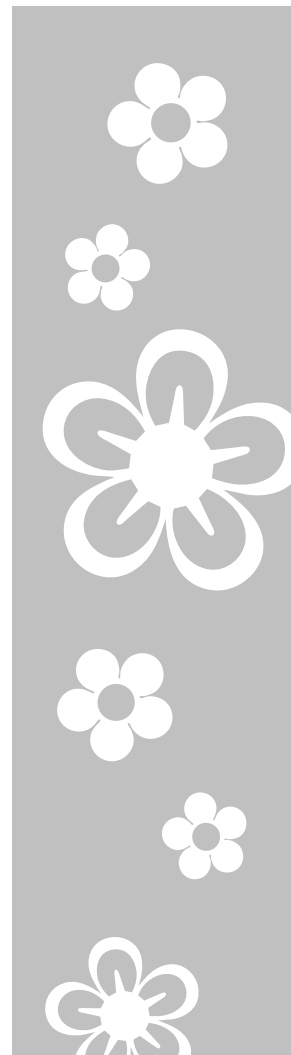
- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice

**Freier
Pflege-
Dienst**
Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 b - 02779 Großschönau
Telefon 03 58 41/3 89 20

Mitarbeiterstützpunkt:
Rumburger Str. 25 - 02782 Seiffhennersdorf
Telefon 0 35 86/40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!



Endlich ein
günstiges Klima.

1,00% p.a.¹⁾
gebundener Sollzinssatz

Wünschbar? Machbar!

Mit Wüstenrot energetisch modernisieren und nachhaltig Kosten senken.

1) Wüstenrot Wohnsparen - Tarifvariante Komfort (D/KF 1,00%), Beispiel: Bausparsumme 50.000 Euro, Nettodarlehensbetrag 30.000 Euro, Sollzinssatz gebunden (fest) 1,00% p.a., Abschlussgebühr 500 Euro, Variantenpreis 50 Euro, Kontogebühr 15 Euro p.a., Agio 600 Euro, effektiver Jahreszins ab Zuteilung 2,35% p.a., monatlicher Zins- und Tilgungsbeitrag 500 Euro.

Sprechen Sie mit mir.
Ihr Wunschverwirklicher:

Veronika Herrmann
Bezirksleiterin

Feldweg 1 b, 02763 Oberseifersdorf
Tel. 0 35 83 / 70 85 76, Fax 0 35 83 / 70 85 29
Mobil: 01 71 / 2 28 60 94
Veronika.Herrmann@wuestenrot.de

Wüstenrot

Wünsche werden Wirklichkeit.

Verkaufe:

massives Einfamilienhaus

in ruhiger Lage in Seiffhennersdorf mit familienfreundlichen gepflegtem 1.800 qm großem Grundstück, sofort bezugsfertig, moderne Gas-Zentralheizung (7 Jahre alt), PKW-Stellplätze, Gewächshaus, Doppelgarage und Nebenlagerraum auf dem Grundstück vorhanden, Kaufpreis 45 T€.

Kontakt über: 0162 630 0890



Geißler GmbH
Bestattungen

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ **03586/788133**

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –

TAXI KÄRNTH

☎ 03 58 42 / 2 03 70

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf

- | | |
|--|---|
| ✓ Krankenfahrten
für alle Kassen
(Abrechnung erfolgt
durch uns) | ✓ Kleinbus bis 8 Personen
✓ Fahrten
zu allen Anlässen |
|--|---|

- seit 25 Jahren für Sie da -



Baubetrieb

Frank Weickert GmbH

Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau
Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF
Tel. (03586) 700734 · Fax 700513 · www.bau-weickert.de

Das Haus Ihres Vertrauens.

» Sie trauern um einen lieben Verstorbenen «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

» Tag und Nacht dienstbereit «
02739 Neueibau
Hauptstraße 88 Tel. 03586 33010



Bestattungen
Fachgeprüfter Bestatter

„Hinfallen. Aufstehen. Weitermachen: der ERGO Unfallschutz.“

Die neue Generation der Unfallversicherung, die nicht nur Geld, sondern auch sofort Hilfe schickt. Gerne informieren wir Sie darüber.

ERGO

Versichern heißt verstehen.

Generalagentur Wilfried Hillert

Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf,
Tel. 03586 788091,
wilfried.hillert@ergo.de

Fachagentur Jana Faber-Deutscher

Hauptstraße 62, 02799 Waltersdorf
Tel. 0172 7611239,
jana.faber-deutscher@ergo.de

autohaus **HAVLAT**



Der neue **TIGUAN.**

Beim Besuch zu unserem Volkswagen Fest erhalten Sie für Ihren Volkswagen PKW (älter als 5 Jahre) einen Gutschein für Ihren nächsten Servicebesuch.

Ab dem **30.04.2016**
live bei uns erleben.

Autohaus Havlat

Waltersdorfer Str. 86 | 02779 Großschönau
Tel. 035841 3020 | www.autohaus-havlat.de



AUTODienst KUMPF
GMBH

Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

Gute Fahrt



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 03586 / 7612-0 · Fax: 03586 / 7612-34

Karin Stumpe



Mittelstraße 1 · 02794 Leutersdorf · Telefon (03586) 3861 10
Fax (03586) 7891 50 · www.apotheke-leutersdorf.de

Damit der Frühjahrsputz ohne Folgen bleibt ...

... erhalten Sie im Mai bei uns zum Angebotspreis:

- Aconit Schmerzöl 50 ml **7,10 €** (empf. VK 9,90 €)
- Aconit Schmerzöl 100 ml **10,75 €** (empf. VK 14,49 €)

Aconit Schmerzöl

- ↳ wirkt natürlich schmerzlindernd und löst Verspannungen
- ↳ eignet sich für Massagen
- ↳ schenkt körperliche und seelische Entspannung
- ↳ zieht gut ein und ist sparsam im Gebrauch

Ihr Team der Aesculap-Apotheke Leutersdorf freut sich auf Ihren Besuch.
Wir sind Mo. bis Fr. von 8-18 Uhr sowie Sa. von 9-11 Uhr für Sie da.

Weitere Informationen über unsere Leistungen erhalten Sie unter
www.apotheke-leutersdorf.de



Anita Haselbach

Ihr Mobiles Reisebüro

**Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!**

Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

Kombination Emirate & Thailand

2 Nächte Abu Dhabi + 10 Nächte Koh Samui - die Kokospalmeninsel

*Abu Dhabi - extremer können Gegensätze nicht sein:
rekordbrechende Wolkenkratzer, von Menschenhand geschaffene Inselatolle u.a.
gegenüber Tradition: Jeep-Safari durch die Wüste, Schlafen im Wüstencamp
unter den Sternen, Besuch einer Falkenzucht und Schlendern über die Souks*

*Koh Samui - tolle Strände, z.B. mit dem Boot erkunden, Tauchen an herrlichen
Korallenriffen, Elefanten in Ihrer natürlichen Umgebung beobachten,
atemberaubende Blicke vom Gebirge aus, Nationalpark
mit zerklüfteten Kalksteinfelsen uvm.
ab 1.269 EUR pro Person*

Last-Minute- & Sonderangebote Mai/Juni/Juli in die ganze Welt

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden

HIN & WEG TAGE



JETZT SATTE WECHSELPRÄMIE¹ SICHERN.



NISSAN QASHQAI VISIA
1.2 I DIG-T, 85 kW (115 PS)

NORMALPREIS: AB € 19.990,-

WECHSELPRÄMIE¹: € 2.240,-

UNSER PREIS: AB € 17.750,-

- Klimaanlage
- Radio-CD-Kombination mit Bluetooth™
- Freisprecheinrichtung
- CHASSIS CONTROL Technologie
- Geschwindigkeitsregelanlage
- Lenkradfernbedienung

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,6, außerorts 5,1, kombiniert 5,6; CO₂-Emissionen: kombiniert 129,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse: B.

Abb. zeigt Sonderausstattungen. ¹Inzahlungnahme-Prämie für Ihren Gebrauchtwagen. Zulassung des Altfahrzeugs und Zulassung des Neufahrzeugs müssen auf denselben Namen lauten (Personenidentität). Das Altfahrzeug muss mindestens 6 Monate auf den Kunden zugelassen gewesen sein. Details zur Prämie erhalten Sie bei uns. Das Altfahrzeug muss in Zahlung gegeben werden. Aktion nur gültig für Kaufverträge bis zum 30.06.2016.



Hauptstraße 53
02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 0 35 86 / 74 09 80
www.autoliebmann.de

Elektromeister Dietmar Eger

- ✓ **Photovoltaik** auch mit Speicher
- ✓ **Elektroinstallation**
- ✓ **Sicherheitstechnik**



02782 Seiffenhennersdorf, Richterbergweg 5
Tel. 03586 405821 oder 0160 7244973
www.elektro-eger.de, E-Mail: Dietmareger@gmx.de

• • • RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF • • •

Kaufe alles Alte aus Omas Zeiten: Möbel, Hausrat, Spielzeug, Ansichtskarten, Bücher, Militaria, Wannen, Körbe, Koffer und vieles andere mehr.
Nichts wegwerfen – alles anbieten

KOSTENLOSE Haushaltsauflösungen – Beräumungen – Containerdienst
Ankauf immer Dienstag ab 15 Uhr

02727 Ebersbach-Neugersdorf - Martin-Luther-Str. 12
Tel. 01 71/8 56 23 85



dkfz.

DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM IN DER HELMHOLTZ-GEMEINSCHAFT

50 Jahre – Forschen für ein Leben ohne Krebs



Krebsinformationsdienst.
Gut beraten gegen Krebs.

0800 - 4203040

kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr
krebsinformationsdienst@dkfz.de
www.krebsinformationsdienst.de

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
05./06.05.16	Dr. Buhl	Nordstraße 34 Seiffhennersdorf Tel.: 035 86/40 42 18
07./08.05.16	Dr. Krauskopf	Hauptstraße 3 Waltersdorf Tel.: 03 58 41/3 54 52
14.05.16	Dr. Jaczkowski	Neustadt 42 Zittau Tel.: 035 83/51 21 12
15./16.05.16	Dr. Mattauschek	Humboldtstraße 14 Zittau Tel.: 035 83/51 02 61
21./22.05.16	Dr. Langer	Max-Müller-Straße 2 Zittau Tel.: 035 83/70 40 13
28./29.05.16	Dr. Rehnisch	Karl-Liebknecht-Str. 5e Oderwitz Tel.: 03 58 42/2 68 33

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ **116117**

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00–7:00 Uhr
Mi/Fr jeweils von 14:00–7:00 Uhr
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00–7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ **116117**
Notruf ☎ **112**

Eisen- und Buntmetallrecycling Containerdienst und Altpapierannahme **Entsorgungsfachbetrieb**

**Frank Berger**

Hintere Dorfstraße 15 a
02708 Kottmar
OT Obercunnersdorf
Tel.: 03 58 75/61 30

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr
Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr
Sonnabend 9.00–11.00 Uhr
www.frankberger.com

**HELLMUTH ENERGIE**

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 035 86/38 61 47



HEIZÖL | HOLZPELLETS | ERDGAS

Sie benötigen Heizöl ?**Mineralöl Neumann**

Neugersdorf · Goethestraße 16 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf

Telefon **0 35 86/70 27 43**

oder **08 00 / 030 16 74**

(gebührenfrei, im dt. Festnetz)

*Wir freuen
uns auf
Ihren Anruf.*

IHR PARTNER FÜR HEIZÖL IN DER REGION

**Nächster
Redaktionsschluss
13.5.2016**



**VOM BAUERN DIREKT,
DAS SCHMECKT ...**

► **Frischfleisch
vom Jungbullen und Kuh**

Freitag, 6. Mai 2016

► **hausgemachte Wurst, Schinken, Sülze**

Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF Niederoderwitzer Straße 4
Lutz und Beate Linke 02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 03 58 42/2 66 81

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 035 86/33 07-0, Telefax 035 86/33 07-19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH,
Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Tel. 03 58 73/41 80,
E-Mail post@gustavwinter.de

